Standeskommissionen - Conseils professionnels - Disciplinary committees

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Mitteilungen / Schweizerische Aktuarvereinigung = Bulletin / Association Suisse des Actuaires = Bulletin / Swiss Association of Actuaries**

Band (Jahr): **- (2013)**

Heft -

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Standeskommissionen – Conseils professionnels – Disciplinary Committees

Die Standeskommission im Sinne von Art. 11 der Statuten der SAV und der Art. 8 und 9 der «Standesregeln für die Mitglieder der Sektion Aktuare SAV» vom 3. September 2011 wird präsidiert von Prof. Dr. Philippe Maeder.

Die Standeskommission gemäss Artikel 7 der «Standesregeln für die Mitglieder der Schweizerischen Kammer der Pensionskassen-Experten» vom 19. April 2012 der Kammer der Pensionskassen-Experten wird präsidiert von Thomas Fink.

Allfällige Korrespondenz bezüglich Disziplinarverfahren gemäss «Reglement der Standeskommissionen» vom 3. September 2011 ist an die Geschäftsstelle zu richten.

Le Conseil professionnel au sens de l'art. 11 des Statuts de l'ASA et des art. 8 et 9 du «Code de déontologie de la Section actuaires ASA» du 3 septembre 2011 est présidé par le professeur Philippe Maeder.

Le Conseil professionnel au sens de l'art.7 des «Normes de conduite pour les membres de la Chambre suisse des actuaires-conseils» du 19 avril 2012 de la Chambre des Actuaires-conseils est présidé par Thomas Fink.

Toute correspondance relative aux procédures disciplinaires du «Règlement des Conseils Professionnels» du 3 septembre 2011 doit être adressée au Centre opérationnel de l'ASA.

The Disciplinary Committee (see art. 11 of the Statuts of the SAA and to art. 8 and 9 of the -Code of Professional Conduct) is presided over by Prof. Philippe Maeder.

The Disciplinary Committee (see art. 7of the «Standesregeln für die Mitglieder der Schweizerischen Kammer der Pensionskassen-Experten» from April 19, 2012, of the professional association of the «Pensionskassen-Experten») is presided over by Thomas Fink.

All correspondence related to disciplinary procedures regulated by the two Committees should be sent to the Secretariat SAA.

Der Vorstand der Schweizerischen Aktuarvereinigung weist darauf hin, dass der Verfasser jeder Abhandlung für die darin mitgeteilten Tatsachen und die ausgesprochenen Anschauungen allein verantwortlich ist.

Le Comité de l'Association suisse des Actuaires rappelle que seul l'auteur de chaque publication est responsable des faits qu'il y expose et des opinions qu'il y exprime.

The Board of the Swiss Association of Actuaries would like to point out that the author of each paper is personally responsible for the facts given and the opinion expressed.